Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 47 (1967)

Heft: 4: Kennedy Round

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Bâle Berne Genève Lausanne Brigue Zurich Lugano

Le grand plaisir de voyager

CHEMINS DE FER FEDERAUX SUISSES



GROUPE WINTERTHUR - LA FÉDÉRALE

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Entreprises privées régies par le décret-loi du 14 Juin 1938)



WINTERTHUR-ACCIDENTS

INCENDIE RESPONSABILITÉS CIVILES

DÉGATS DES EAUX BRIS DE GLACES

FORMULES MODERNES

COMBINÉES MULTIRISQUES

Capital social 41 millions de francs suisses entièrement versé R. C. Scine 55 B-8444

WINTERTHUR-VIE

TOUTES ASSURANCES EN CAS DE DÉCÈS ET EN CAS DE VIE

RETRAITES REVALORISABLES

ASSURANCES
COLLECTIVES
DU PERSONNEL
DES ENTREPRISES

Capital Social 15 millions de francs suisses entièrement versé R. C. Seine 55 B-9034

LA FÉDÉRALE

TRANSPORT CRÉDIT

RISQUES DIVERS ACCIDENTS INCENDIE

RISQUES TERRESTRES et MARITIMES

Capital Social
10 millions de francs suisses
dont 6 millions versés
R. C. Seine 57-B-17094

DIRECTIONS POUR LA FRANCE : 30, Avenue Victor-Hugo - PARIS 16°

Téléphone: 727-23-19 +

LA GAMME LA PLUS COMPLÈTE DE DUPLICATEURS ...

TYPE 367

LE DUPLICATEUR AUX TROIS PROCÉDÉS

T. 440-450

LE DUPLICATEUR A STENCIL

PROCÉDÉ HECTO

IDÉAL POUR L'ORGANISATION

PERFECTIONNÉ

TYPE 228 E

MARQUE DÉPOSÉE

T. 226 - 227



LE PLUS RAPIDE DES DUPLICATEURS A ALCOOL

CETTI

CETTE MARQUE VOUS GARANTIT UN SERVICE DE QUALITÉ

COURVOISIER & CP

21, BOULEVARD VOLTAIRE. 75 - PARIS XI° - TÉL. 700.28.54

* Demandez nos notices techniques.

SLOG



Appareil utilisé aussi bien dans la fine mécanique que dans l'horlogerie, l'industrie et l'artisanat - Réunissant tous les avantages de nos grands appareils, celui-ci est équipé d'un pistolet de sablage, d'un épurateur d'air comprimé, d'un réducteur de pression avec manomètre, d'une soupape électro-magnétique, d'un groupe de ventilation et de dépoussiérage incorporé - Possibilité de montage d'un dispositif spécial pour le traitement de petites pièces par séries.

Encombrement en plan : 760×760 mm.

Hauteur: 1 200 mm.

Cabine de travail : $550 \times 400 \times 500$ mm.

Dieses Sandstrahlgerät wird sowohl in der Feinmechanik wie in der Uhrenindustrie, im Gewerbe wie in der allgemeinen Industrie benützt - Indem es alle Vorteile der grösseren Anlagen in sich vereint ist dieses Gerät mit 1 Sandstrahlpistole, Pressluftreiniger, Druckregler, Manometer, elektromagn. Ventil, eingebauter Ventilations- und Entstaubungsanlage ausgerüstet - Möglichkelt in diese Kabine eine Spezialvorrichtung für kleine Massenteile einzubauen.

Grundriss 760 × 760 mm. Höhe 1 200 mm.

Arbeitsraum $550 \times 400 \times 500$ mm.



BUHLER



Machines et Installations

de Minoteries et Semouleries – Usines pour la fabrication d'aliments composés pour le bétail

Huileries – Silos et Entrepôts – Manutention mécanique
 et pneumatique – Transporteurs "REDLER" pour manutention horizontale et verticale –
 Fabriques de pâtes alimentaires – Fabriques de cacao et chocolat – Broyeuses pour couleurs – Machines à couler sous pression – Machines à injecter les matières thermoplastiques – Machines à composer et à imprimer tous formats

BUHLER FRÈRES

33, rue du Louvre - PARIS 2°

Tél. 488.89-94 (8 lignes)

Télex: 23 948 Buhler PARIS

B. P. 32-01



HERMES

est en mesure de vous satisfaire totalement grâce à une gamme complète de machines à écrire et de machines à calculer. La machine comptable **HERMES C-3** (photo ci-contre) et la nouvelle facto-comptable F-3 répondent à toutes les exigences de la facturation, de la paie, de la comptabilité générale et analytique.

(CONTROLE ÉLECTRONIQUE)

DÉMONSTRATION
DE TOUTE LA GAMME HERMÈS
DANS NOTRE MAGASIN
D'EXPOSITION

2, place du Théâtre-Français (angle rue de Richelieu) PARIS-1er 742.23-97 et 31-56



HERMES-PAILLARD S. A.

Siège Social : 12, rue Caumartin, PARIS-9° - tél. 073.30-47

Usines à YVERDON - SAINTE-CROIX - ORBE

AUBERGE "DES IV PAVÉS DU ROY"

B. BAGNOUD, PROPRIÉTAIRE

à TRAPPES (S.-et-O.) - Téléphone : 923-96-03

à 25 kms de PARIS

Spécialités suisses

à la sortie de l'Auto-Route de l'Ouest (branche Sud)

sur la Nationale 10



GROUPAGES RÉGULIERS

à l'IMPORTATION et à l'EXPORTATION

54, Rue de Paradis PARIS (X°)

TÉL. PRO. 13-44 Adresse Télégr. : RAPIDITÉ en collaboration avec WITAG

8, Pelikanstrasse, ZURICH et BALE - GENÈVE - ST-GALL

TRANSPORTS INTERNATIONAUX FRANCOIS LACOMBE

Commissionnaire en Douane agréé nº 2746

GROUPAGES TOUTES DIRECTIONS TRANSPORTS ROUTIERS

BELLEGARDE, tél.: 105

PARIS, 1, rue Mondétour, tél. : CENtral 27-02

CORRESPONDANTS dans les principales villes de Suisse

LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX

SEEGMULLER & Cie

VOUS OFFRENT IFURS SERVICES DE GROUPAGES ROUTIERS DIRECTS - RÉGULIERS - RAPIDES

BALE - PARIS PARIS - BALE

avec leurs prolongements sur toute la Suisse et toute la France.

PARIS-9e, 52, rue de la Chaussée-d'Antin — Tél. 526-09-00 et 874-33-95 Télex 23 976 - Service 118

BALE, Centralbahnstrasse 17 - Tél. 34-74-40 - Télex 62 176

cho

L. E. MICHEL S. A.

MALLEY-LAUSANNE - Tél. : (021) 24.85.14 JUS DE FRUITS FRAIS, NATURELS ET CONCENTRÉS ÉCORCES DE FRUITS PULPES — PATES



AUX CONFINS DE LA SUISSE, DE L'ALLEMAGNE ET DE LA FRANCE adressez-vous à

SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX

TRANSEST

Siège social : **BELFORT** B. P. 1 - R. C. 58 B 16

DELLE

42, av. de la Gare Tél. 29-13-09

MULHOUSE - CHALAMPE

St-LOUIS

NEUENBOURG

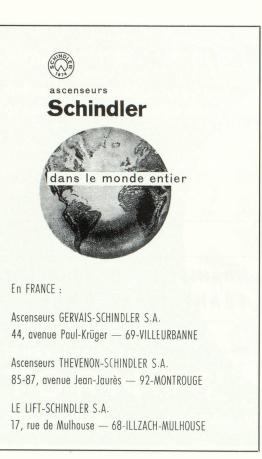
TELG. ADR. TOUTES SUCCURSALES :
"ESTRANS"

13, rue de l'École Tél. 48-50-56

61, rue de Bâle Tél. 0-83 et Bâle 13 - B.P. 93

AGENCE EN DOUANE - IMPORT - EXPORT TRANSPORTS FERROVIAIRES - ROUTIERS - MARITIMES - AÉRIENS GROUPAGES - MAGASINAGE - CAMIONNAGE

Licence nº B 4 918









TIMBRES PRO JUVENTUTE

Sujets fort appréciés: les animaux









En vente chez votre marchand de timbres ou au

Service Philatélique P.T.T.

CH-3000 BERNE (SUISSE)



BANQUE CANTONALE DE BERNE

Berne, Bundesplatz

Tél. 22 27 01

45 succursales et agences

ÉLECTROFIL - MAFIT

19, quai de la Marne

MACON

JOINVILLE-LE-PONT (Seine)

(S.-&-L.)

FILS DE BOBINAGE

Cuivre et tous alliages, émaillés, guipés

FILS DE LITZ

Fils et câbles sous thermoplastiques, sous silicone et câbles de compensation

EXPERTISES ET ARBITRAGES ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE CONTROLE ET ADMINISTRATION D'ENTREPRISES TOUTES QUESTIONS FISCALES COMPTABILITÉS PAR CARTES PERFORÉES

Société Fiduciaire **BOURQUIN Frères et BERAN**

SOCIÉTÉ ANONYME

Maison fondée en 1892

26, Corraterie, Genève Téléphone 25.62.10



Banque pour le Développement Commercial

Trade Development Bank

Capital et réserves : 61 500 000 francs suisses

Siège social : Genève 16, place de la Fusterie

Agence: Genève 2, place du Lac

Succursales: Chiasso 25, Corso San Gottardo

21, Aldermanbury - E. C. 2 Londres

Bureaux de représentation : Paris Rue de Lubeck 30 Rue Allenby Beyrouth

> Sao Paulo Rua Libero Badaro 293-30º angar Rio de Janeiro Rua Sete de Setembro 54-5º andar

Buenos Aires Florida 890 - Piso 26

Banque associée : Republic National Bank of New York

452, Fifth Avenue, New York, N. Y. 10018

Member Federal Reserve System Member Federal Deposit Insurance Corporation

Banque de Crédit National S. A. L. Rue Allenby, Beyrouth

Sociétés sœurs :

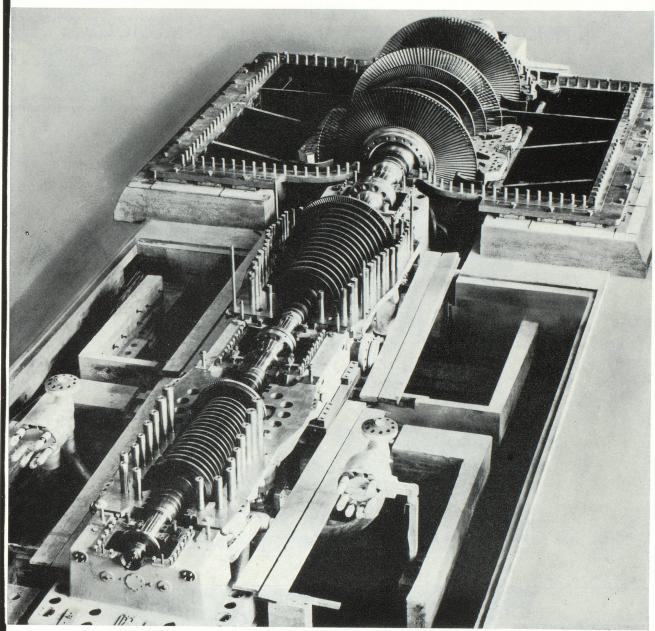
Banco Safra de Desenvolvimento S. A.

Rua Libero Badaro 293, 30°, SAO PAULO, S.P.

vous assiste efficacement dans toutes vos affaires bancaires internationales

ESCHER-WYSS

USINES à ZURICH - RAVENSBURG et LINDAU (Allemagne) - SCHIO (Italie)



Turbo alternateur 150 MW Vouvry

Programme de fabrication

TURBINES A VAPEUR ET A GAZ — TURBINES HYDRAULIQUES — HÉLICES MARINES A PAS VARIABLE — TURBO-COMPRESSEURS — INSTALLATIONS FRIGORIFIQUES — INSTALLATIONS D'ÉVAPORATION — DISTILLATION D'EAU DE MER — ESSOREUSES INDUSTRIELLES — SÉCHEURS A TAMBOUR SÉCHEURS A LIT FLUIDISÉ — MACHINES A CIMENT — MACHINES A PAPIER

ESCHER-WYSS (France) S.A.R.L. - 8, rue Cimarosa, PARIS-XVI $^{\circ}$ - KLÉ 70-04 +

GIVAUDAN

MATIÈRES PREMIÈRES, COLORANTS POUR PARFUMERIE, SAVONNERIE ET COSMÉTIQUE

36, rue Ampère • Paris • Tél.: 227/90/20 - 65/10







Société française, à Paris, recherche entente, fusion ou association avec Industriel ou Négociant, en vue de la diffusion sur le marché français, de produits de grande consommation, soit par vente directe au public, soit par Agence générale et circuit classique.

PEUT METTRE A DISPOSITION :

- Bureaux et entrepôts 2.000 ou 4.000 mètres.
- Services organisés : Commercial, stockage, emballage, expéditions.
- Installations et matériel d'exploitation.
- Cadres et personnel qualifiés.
- Ordinateur électronique.
- Fichier mécanisé de deux millions de consommatrices françaises.
- Éventuellement, capitaux.

Prendre contact avec : Chambre de Commerce Suisse en France, 16, avenue de l'Opéra, Paris-1er - (Réf. 4/67)



38° Salon International de l'Automobile

G E N È V E 14-24 mars 1968

automobiles — carrosseries — véhicules commerciaux machines d'entreprises — accessoires, etc.

la manifestation internationale la plus complète en son genre

.PALAIS DES EXPOSITIONS et PLAINE DE PLAINPALAIS.

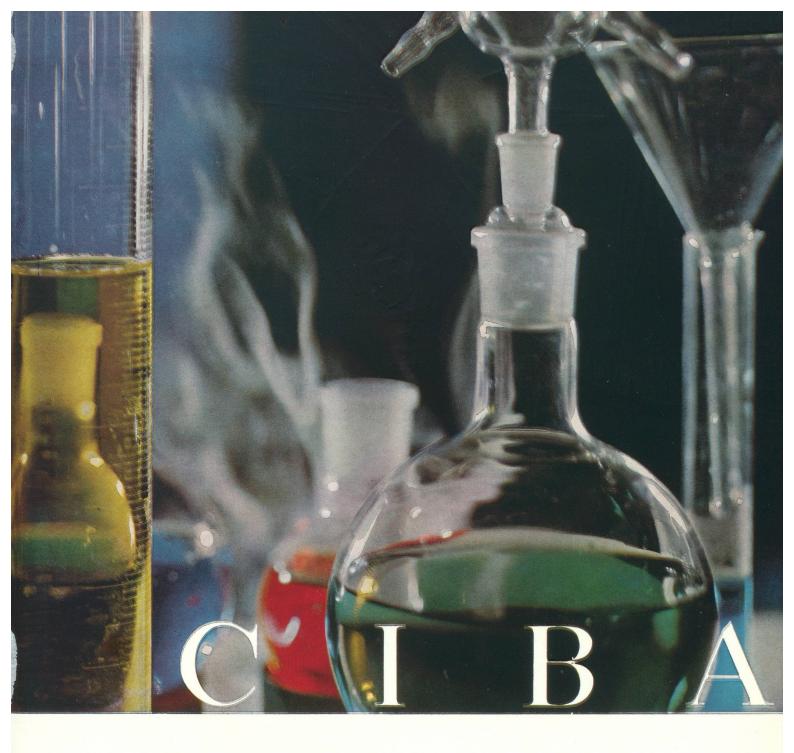


Fr. 100 000 prix d'acquisition, à amortir en 5 ans. 100 millions de paquets, soit 1/10 de centime par paquet. Il ne fait aucun doute que l'amortissement de la machine est ce qui vous coûte le moins. Calculez vous-même! Ce qui compte, ce n'est pas le prix de la machine, mais l'assurance d'une production ininterrompue la sûreté de fonctionnement! Usure? Rebut? Arrêts de travail? Oubliez ces soucis: produisez! Nous avons construit votre empaqueteuse pour que vous puissiez penser à votre production et à elle seule. Pendant 5,10,15 ans et même plus.

Empaqueteuses automatiques ® une classe à part

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE SUISSE NEUHAUSEN-CHUTE DU RHIN/SUISSE

Agents: EMONOT & Cie – 181, rue Championnet – Paris 18e – Tél. 627.29-56



Chez CIBA, la recherche est une tradition en matière de colorants, de spécialités pharmaceutiques et d'agents d'apprêt, sans compter les matières plastiques et la photochimie, plus récemment ouvertes à l'investigation technique, Autant de secteurs où CIBA est décidée à répondre toujours mieux à l'attente d'une clientèle fidèle répartie sur le monde entier et qui lui fait confiance depuis plus de trois-quarts de siècle,

